



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Deep Sea Mooring Rope	
Solicitation No. - N° de l'invitation K3D33-160737/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client K3D33-160737	Date 2016-01-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-015-7025	
File No. - N° de dossier TOR-5-38165 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-02-17	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Abela, Aaron	Buyer Id - Id de l'acheteur tor015
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2061 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 001 à l'invitation à soumissionner vise à communiquer ce qui suit :

A) Modification à apporter à la partie 1, section 1.2.1 – Aucun produit de remplacement

B) Modification à apporter à l'annexe « B » – Base de paiement

C) Les réponses aux questions reçues

A) Partie 1, section 1.2.1 – Aucun produit de remplacement

Supprimer entièrement la section.

B) Annexe « B » – Base de paiement

Supprimer entièrement l'annexe.

Insérer :

Les prix sont fermes, tout compris, en dollars canadiens, et comprennent les frais d'emballage et de manutention, le transport et les frais de livraison, destination FAB, ainsi que les droits de douane et les taxes d'accise canadiens.

L'ensemble de la livraison pour le besoin ferme (livraison 1) à Victoria, en Colombie-Britannique, doit être effectué au plus tard le 31 mars 2016.

L'ensemble de la livraison pour le besoin ferme (livraison 2) à Bedford, en Nouvelle-Écosse, doit être effectué au plus tard le 29 avril 2016.

1.0 Livraison 1 : Câble d'amarrage en haute mer et articles divers à livrer d'ici le 31 mars 2016

Article n°	Description	Quantité	Prix unitaire ferme	Prix calculé
1.	Type 1 – 1 1-1/2 po – tressé creux en polyoléfine ultra bleue (câble de flottaison) : une pièce de 2 500 m [8 530 pi] dans une boîte.	1 pièce	\$ _____	_____ \$
2.	Type 2 – 1-1/4 po – câble combiné de polyoléfine ultra bleue et de polyester (combi 12) tressé creux (total : 2 000 m [6 562 pi]), à fournir dans deux boîtes : - une pièce de 1 524 m [5 000 pi] dans une boîte; - une pièce de 476 m [1 562 pi] dans l'autre boîte.	2 pièces	_____ \$	_____ \$
3.	Articles divers Cosse nylite jaune – protection et bobine seulement.	10 unités	_____ \$	_____ \$

Solicitation No. - N° de l'invitation
K3D33-160737/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
K3D33-160737

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
TOR-5-38165

Buyer ID - Id de l'acheteur
tor015
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	PRIX ÉVALUÉ TOTAL (taxes applicables en sus)	_____ \$
--	--	----------

2.0 Livraison 2 : Câbles d'amarrage en haute mer à livrer d'ici le 29 avril 2016

Article n°	Description	Quantité	Prix unitaire ferme	Prix calculé
1.	Type 1 – 1 1-1/2 po – tressé creux en polyoléfine ultra bleue (câble de flottaison) : (total : 3 658 m [12 000 pi]), à fournir en deux boîtes – une pièce de 1 829 m [6 000 pi] dans chaque boîte;	2 pièces	_____ \$	_____ \$
2.	Type 2 – 1-1/4 po – câble combiné de polyoléfine ultra bleue et de polyester (combi 12) tressé creux (total : 2 438 m [8 000 pi]), à fournir en une pièce dans une boîte.	1 pièce	_____ \$	_____ \$
	PRIX ÉVALUÉ TOTAL (taxes applicables en sus)			_____ \$

PRIX ÉVALUÉ TOTAL (sections 1.0 + 2.0) (taxes applicables en sus)	_____ \$
---	----------

C) Questions et réponses

Q1. Doit-il *absolument* s'agir de câbles Sampson? Autrement dit, peut-on proposer un produit équivalent ou meilleur?

R1. Non. Toute proposition qui respecte ou qui dépasse chacune des exigences obligatoires énoncées à l'annexe A sera jugée conforme.

Q2. Prière de clarifier l'énoncé se rapportant à l'article 1, à la section 1 de l'annexe B, page 13 de 15, qui indique : « (total : 16 000 pieds), à fournir en deux boîtes – une pièce de 8 530 pieds dans chaque boîte », ce qui équivaut en fait à 17 060 pi. Est-ce deux pièces de 8 000 pi chacune (16 000 pi) que vous voulez, ou deux pièces de 8 530 pi chacune (17 060 pi)?

R2. Voir le point B) ci-dessus.